

Distr.: General
7 February 2012
Arabic
Original: English



مجلس حقوق الإنسان

اللجنة الاستشارية

الدورة السابعة

٨-١٢ آب/أغسطس ٢٠١١

البند ٥ من جدول الأعمال

تقرير اللجنة الاستشارية عن أعمال دورتها السابعة

تقرير اللجنة الاستشارية عن أعمال دورتها السابعة

جنيف، ٨-١٢ آب/أغسطس ٢٠١١

المقرر: تشونغ تشينسونغ

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	.....	أولاً - الإجراءات التي اتخذتها اللجنة الاستشارية في دورتها السابعة
٧	١٢-١	ثانياً - أعضاء المكتب وإقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
٧	٣-١	ألف - افتتاح الدورة ومدتها
٨	٤	باء - تكوين اللجنة الاستشارية
٨	٥	جيم - الحضور
٨	٦	دال - الجلسات والوثائق
٩	٨-٧	هاء - أعضاء المكتب
٩	١٠-٩	واو - إقرار جدول الأعمال
٩	١٢-١١	زاي - تنظيم العمل وتصريف الأعمال
١٠	٣١-١٣	ثالثاً - الطلبات المقدمة إلى اللجنة الاستشارية والناشئة عن قرارات مجلس حقوق الإنسان
		رابعاً - تنفيذ الفرعين ثالثاً ورابعاً من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥ المؤرخ ١٨
١٣	٣٤-٣٢	حزيران/يونيه ٢٠٠٧
١٣	٣٣-٣٢	ألف - جدول الأعمال وبرنامج العمل السنوي، بما في ذلك الأولويات الجديدة
١٣	٣٤	باء - تعيين أعضاء الفريق العامل المعني بالبلاغات
١٤	٣٨-٣٥	خامساً - تقرير اللجنة الاستشارية عن أعمال دورتها السابعة

المرفقات

١٥	.....	الأول - جدول الأعمال
١٦	.....	الثاني - List of speakers
١٩	.....	الثالث - List of documents issued for the seventh session of the Advisory Committee
٢٤	.....	الرابع - رسالة موجهة من رئيس اللجنة الاستشارية إلى رئيس مجلس حقوق الإنسان

أولاً- الإجراءات التي اتخذتها اللجنة الاستشارية في دورتها السابعة

١/٧

دراسة عن تعزيز حقوق الإنسان وحرياته الأساسية عن طريق تحسين فهم القيم التقليدية للبشرية

إن اللجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان،

إذ تشير إلى قرار مجلس حقوق الإنسان ٣/١٦ المؤرخ ٢٤ آذار/مارس ٢٠١١ الذي طلب فيه المجلس من اللجنة الاستشارية أن تعدّ دراسة عن المساهمة التي يمكن أن يقدمها تحسين فهم وتقدير القيم التقليدية، المتمثلة في الكرامة والحرية والمسؤولية، في تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، وأن تعرض هذه الدراسة على المجلس في دورته الحادية والعشرين،

وإذ تحيط علماً بالمناقشات التي جرت خلال حلقة العمل المتعلقة بالقيم التقليدية للبشرية المعقودة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، وبتقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان الذي يتضمن موجزاً لهذه المناقشات (A/HRC/16/37)،

وإذ تولي الاعتبار الواجب للبيانات التي أدلى بها في الدورة السابعة للجنة الاستشارية،

١- تقرر إنشاء فريق صياغة يتألف من الأعضاء التالية أسماؤهم: السيدة تشونغ، السيد كارتاشكين، السيد أوكافور، السيدة ريس برادو، السيدة ذو الفقار، السيد سيتولسينغ، السيدة بواسون دي شازورن، السيد تشين، السيد صوفي، السيد كاروكورا؛

٢- تعين السيد أحمر بلال صوفي رئيساً للفريق والسيد فلاديمير كارتاشكين مقررًا له؛

٣- تطلب إلى فريق الصياغة أن يعدّ الدراسة المذكورة أعلاه وأن يعرضها على اللجنة الاستشارية كي تنظر فيها في دورتها التاسعة؛

٤- تطلب إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان أن تقدم إلى فريق الصياغة كل المساعدة الضرورية لتمكينه من إنجاز المهمة المشار إليها أعلاه.

الجلسة ٨

١٢ آب/أغسطس ٢٠١١

[اعتمد بتوافق الآراء.]

٢/٧

حقوق الإنسان والتضامن الدولي

إن اللجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان،

إذ تشير إلى قرارات مجلس حقوق الإنسان ٢/٩ المؤرخ ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨ و ٩/١٢ المؤرخ ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ و ١٣/١٥ المؤرخ ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠ التي طلب فيها المجلس إلى اللجنة الاستشارية أن تعد مدخلات تساهم بها في عمل الخبير المستقل المعني بحقوق الإنسان والتضامن الدولي المتمثل في صياغة مشروع إعلان بشأن حق الشعوب والأفراد في التضامن الدولي، وأن تواصل وضع خطوط توجيهية ومعايير وقواعد ومبادئ بهدف تعزيز هذا الحق وحمايته،

١- تحيط علماً بمشروع المخطط الذي أعده السيد تشين شيكيو بصفته رئيس/مقرر الفريق العامل الذي أنشأته اللجنة الاستشارية للنظر في هذه المسألة، فضلاً عن التعليقات والمقترحات المقدمة خلال المناقشات التي جرت بشأن هذه المسألة في الدورة السابعة للجنة؛

٢- تشجع الفريق العامل على أن يتعاون بشكل وثيق مع الخبير المستقل المعني بحقوق الإنسان والتضامن الدولي وأن يقدم نتائج أعماله إلى اللجنة الاستشارية في دورتها الثامنة؛

٣- تطلب إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان أن تقدم إلى الفريق العامل كل المساعدة الضرورية لتمكينه من إنجاز مهمته.

الجلسة ٨

١٢ آب/أغسطس ٢٠١١

[اعتمد بتوافق الآراء.]

٣/٧

فريق الصياغة المعني بتعزيز حق الشعوب في السلام

إن اللجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان،

إذ تشير إلى قرار مجلس حقوق الإنسان ٣/١٤ المؤرخ ١٧ حزيران/يونيه ٢٠١٠، الذي طلب فيه المجلس إلى اللجنة الاستشارية أن تُعد مشروع إعلان بشأن حق الشعوب في السلام،

وإذ تشير أيضاً إلى أن اللجنة الاستشارية كانت قد عينت في دورتها الخامسة السيدة تشينسونغ تشونغ، والسيد ميغيل ديسكوتو بروكمان، والسيد فولفغانغ ستيفان هايتز، والسيدة مني ذو الفقار أعضاء في فريق الصياغة، الذي انتخب في وقت لاحق السيدة مني

ذو الفقار رئيسة للفريق والسيد هايتز مقررًا له، وإلى أن السيد شينغكي ساكاموتو والسيد لطيف حسينوف قد انضموا إلى فريق الصياغة في الدورة السادسة للجنة،

وإذ تشير إلى أن قرار مجلس حقوق الإنسان ١٦/١٧ المؤرخ ١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١ يطلب إلى اللجنة الاستشارية أن تقدم، بالتشاور مع الدول الأعضاء والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية وجميع الجهات المعنية صاحبة المصلحة، مشروع إعلان بشأن حق الشعوب في السلام وتقريراً عن التقدم المحرز في ذلك إلى المجلس في دورته العشرين،

١- تُحيط علمًا بالتقرير المرحلي الثاني الذي قدمه فريق الصياغة إلى اللجنة الاستشارية في دورتها السابعة (A/HRC/AC/7/3)؛

٢- ترحب بالردود الواردة بشأن الاستبيان المرسل في آذار/مارس ٢٠١١؛

٣- وإذ تولي الاعتبار الواجب للمناقشات التي جرت والبيانات التي أدلى بها في دورتها السابعة؛

٤- ترحب بمبادرات المجتمع المدني الرامية إلى تنظيم مناقشات مع الدول الأعضاء والخبراء الأكاديميين بشأن التقارير المرحلية للجنة الاستشارية؛

٥- تُشجّع مختلف الجهات صاحبة المصلحة على الإسهام في العمل الجاري؛

٦- تطلب إلى فريق الصياغة تقديم مشروع إعلان بشأن حق الشعوب في السلام، منقح في ضوء التعليقات التي ترد والمناقشات التي تُجرى في الدورة السابعة للجنة الاستشارية.

الجلسة ٨

١٢ آب/أغسطس ٢٠١١

[اعتمد بتوافق الآراء.]

٤/٧

الحق في الغذاء

إن اللجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان،

إذ تشير إلى سلسلة القرارات التي اعتمدها مجلس حقوق الإنسان بشأن الحق في الغذاء، ولا سيما القرار ١٤/٧ المؤرخ ٢٧ آذار/مارس ٢٠٠٨، والقرار ١٢/١٠ المؤرخ ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٩، والقرار ٤/١٣ المؤرخ ٢٤ آذار/مارس ٢٠١٠، والقرار ٢٧/١٦ المؤرخ ٢٥ آذار/مارس ٢٠١١،

وإذ تشير أيضاً إلى الطلب الذي وجهه المجلس إلى اللجنة الاستشارية في قراره ٢٧/١٦ بأن تجري دراسات شاملة عن فقراء المدن ومدى تمتعهم بالحقوق في الغذاء، والمرأة الريفية ومدى تمتعها بالحقوق في الغذاء، والعلاقة بين سوء التغذية الحاد وأمراض الطفولة،

١- ترحب بالتعليقات المقدمة من الدول والجهات الأخرى ذات المصلحة بشأن الدراسة الأولية المتعلقة بتعزيز حقوق الفلاحين وغيرهم من العاملين في المناطق الريفية (A/HRC/16/63)؛

٢- تُسند إلى فريق الصياغة المعني بالحقوق في الغذاء مهمة إنجاز هذه الدراسة، على أن تقدّم الدراسة إلى اللجنة الاستشارية في دورتها الثامنة لكي تعرضها على مجلس حقوق الإنسان في دورته التاسعة عشرة؛

٣- ترحب بالدراسة الأولية عن سوء التغذية الحاد وأمراض الطفولة، مع أخذ الأطفال المصابين بمرض آكلة الفم (النوما) كمثال (A/HRC/AC/7/CRP.2)؛

٤- تدعو مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان إلى جمع آراء وتعليقات جميع الدول الأعضاء وجميع الوكالات الخاصة والبرامج ذات الصلة التابعة للأمم المتحدة وسائر الجهات المعنية صاحبة المصلحة بشأن هذه الدراسة الأولية، وفقاً لطلب المجلس، حتى يتسنى للجنة الاستشارية أخذها بعين الاعتبار لدى إعداد الدراسة النهائية التي ستقدم إلى المجلس في دورته التاسعة عشرة؛

٥- تُسند إلى فريق الصياغة المعني بالحقوق في الغذاء مهمة إنجاز الدراسة عن سوء التغذية الحاد وأمراض الطفولة، مع أخذ الأطفال المصابين بمرض آكلة الفم (النوما) كمثال، على أن تقدّم إلى اللجنة الاستشارية في دورتها الثامنة لكي تعرضها على مجلس حقوق الإنسان في دورته التاسعة عشرة؛

٦- ترحب بالذاكرة المفاهيمية المعنونة "تعزيز حقوق الإنسان لفقراء المدن: الاستراتيجيات وأفضل الممارسات"؛

٧- تُسند إلى فريق الصياغة المعني بالحقوق في الغذاء مهمة إعداد دراسة أولية عن هذا الموضوع، على أن تقدّم إلى اللجنة الاستشارية في دورتها الثامنة؛

٨- تُسند إلى فريق الصياغة المعني بالحقوق في الغذاء مهمة إعداد دراسة أولية عن المرأة الريفية ومدى تمتعها بالحقوق في الغذاء، على أن تقدّم إلى اللجنة الاستشارية في دورتها التاسعة.

الجلسة ٨

١٢ آب/أغسطس ٢٠١١

[اعتمد بتوافق الآراء.]

٥/٧

تعزيز التعاون الدولي في ميدان حقوق الإنسان

إن اللجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان،

إذ تشير إلى قرار مجلس حقوق الإنسان ٢٣/١٣ المؤرخ ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٠، الذي طلب فيه المجلس إلى اللجنة الاستشارية أن تبحث السبل والوسائل الكفيلة بتعزيز التعاون في ميدان حقوق الإنسان، آخذة في اعتبارها الآراء الواردة في تقرير المفوضة السامية بشأن تعزيز التعاون الدولي في ميدان حقوق الإنسان (A/HRC/13/19) والآراء الإضافية المقدمة من الدول وأصحاب المصلحة المعنيين، وأن تقدم مقترحات في هذا الصدد إلى المجلس في دورته التاسعة عشرة،

١- تحيط علماً بالتقرير المرحلي المقدم من السيد سيتولسينغ، رئيس فريق الصياغة الذي أنشأته اللجنة الاستشارية للإعداد للمهمة المذكورة أعلاه (A/HRC/AC/7/2)، ولوضع استبيان يُعمم لالتماس المزيد من الآراء من الدول وأصحاب المصلحة المعنيين من أجل إعداد المقترحات النهائية،

٢- يطلب الدعم من الأمانة بغية تعميم الاستبيان على الدول وأصحاب المصلحة المعنيين،

٣- يطلب إلى فريق الصياغة تقديم مقترحات بشأن هذه المسألة لكي تنظر فيها اللجنة الاستشارية في دورتها الثامنة.

الجلسة ٨

١٢ آب/أغسطس ٢٠١١

[اعتمد بتوافق الآراء.]

ثانياً- أعضاء المكتب وإقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

ألف- افتتاح الدورة ومدتها

١- عقدت اللجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان، المنشأة عملاً بقرار المجلس ١/٥، دورتها السابعة في مكتب الأمم المتحدة بجنيف في الفترة من ٨ إلى ١٢ آب/أغسطس ٢٠١١. وافتتحت الدورة نائبة المفوضة السامية لحقوق الإنسان، السيدة كيونغ وها كانغ.

٢- ووجه رئيس مجلس حقوق الإنسان كلمة إلى اللجنة الاستشارية في جلستها الأولى في ٨ آب/أغسطس ٢٠١١.

٣- وفي الجلسة نفسها، أدلت ببيان نائبة المفوضة السامية لحقوق الإنسان.

باء- تكوين اللجنة الاستشارية

٤- فيما يلي أسماء الأعضاء (تشير السنة الواردة بين قوسين إلى تاريخ انقضاء ولاية العضو): ميغيل ديسكوتو بروكمان (نيكاراغوا، ٢٠١٢)؛ وخوسيه أنطونيو بينغوا كايو (شيلي، ٢٠١٣)؛ ولورانس بواسون دي شازورن (فرنسا، ٢٠١٤)؛ وتشين شيكيو (الصين، ٢٠١٢)؛ وتشونغ تشينسونغ (جمهورية كوريا، ٢٠١٣)؛ وفولفغانغ شتيفان هايتر (ألمانيا، ٢٠١٣)؛ ولطيف حُسينوف (أذربيجان، ٢٠١٤)؛ وألفريد نتوندوغورو كاروكورا (أوغندا، ٢٠١٣)؛ وفلاديمير كارتاشكين (الاتحاد الروسي، ٢٠١٣)؛ وأويورا تشينيدو أوكافور (نيجيريا، ٢٠١٤)؛ وبوريفيكاثيون ف. كيسومبينغ (الفلبين، ٢٠١٤)؛ وأنتونيا ريس برادو (غواتيمالا، ٢٠١٤)؛ وشيغيكي ساكاماتو (اليابان، ٢٠١٣)؛ وديروجلال سيتولسينغ (موريشيوس، ٢٠١٤)؛ وأحمر بلال صوفي (باكستان، ٢٠١٤)؛ وحليمة مبارك الورزازي (المغرب، ٢٠١٢)؛ وجان زيغلر (سويسرا، ٢٠١٢)؛ ومنى ذو الفقار (مصر، ٢٠١٣).

جيم- الحضور

٥- حضر الدورة أعضاء في اللجنة الاستشارية، ومراقبون عن دول أعضاء في الأمم المتحدة، ومراقبون عن دول غير أعضاء فيها، ومراقبون عن منظمات حكومية دولية، وهيئات ووكالات متخصصة تابعة للأمم المتحدة، وغيرها من المنظمات والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية. وتعذر على عضوين في اللجنة الاستشارية حضور الدورة، وهما السيدة كيسومبينغ والسيد ديسكوتو بروكمان.

دال- الجلسات والوثائق

٦- عقدت اللجنة الاستشارية ثلثي جلسات عامة، وجلستين مغلقتين لدراسة البند ٣ من جدول الأعمال، وجلسة مغلقة واحدة لدراسة البند ٤ من جدول الأعمال. واعتمدت اللجنة الاستشارية خمسة نصوص (انظر الفصل الأول أعلاه). وللاطلاع على قائمة الوثائق، انظر المرفق الثالث. وعقدت فرقة الصياغة المعنية بالقيم التقليدية، والتضامن الدولي، والحق في الغذاء أيضاً جلسات خاصة.

هاء- أعضاء المكتب

٧- عملاً بالمادة ١٠٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة والمادة ٥ من النظام الداخلي للجنة الاستشارية، انتخبت اللجنة الاستشارية في جلستها الأولى المعقودة في ٨ آب/أغسطس ٢٠١١ أعضاء المكتب التالية أسماؤهم بالتركية:

الرئيس: لطيف حُسينوف
نواب الرئيس: منى ذو الفقار
أنانتونيا ريس برادو
جان زيغلر
المقرر: تشينسونغ تشونغ

٨- وفي الجلسة نفسها، أدلى السيد حُسينوف ببيان. وبناء على اقتراح السيد بينغوا، التزمت اللجنة الصمت لمدة دقيقة حداداً على ضحايا انتهاكات حقوق الإنسان في العالم.

واو- إقرار جدول الأعمال

٩- في الجلسة الأولى المعقودة في ٨ آب/أغسطس، عُرضت على اللجنة الاستشارية مذكرة أعدها الأمين العام تتضمن جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة (A/HRC/AC/7/1). وترد شروح جدول الأعمال المؤقت في الوثيقة A/HRC/AC/7/1/Add.1 وتصويبيها Corr.1 و Corr.2.

١٠- وفي الجلسة نفسها، أقرت اللجنة الاستشارية جدول الأعمال (انظر المرفق الأول).

زاي- تنظيم العمل وتصريف الأعمال

١١- نظرت اللجنة الاستشارية في البند ٢ من جدول الأعمال في جلستها الأولى والثانية المعقودتين في ٨ آب/أغسطس.

١٢- وفي الجلسة نفسها، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ببيانات (انظر المرفق الثاني).

ثالثاً- الطلبات المقدمة إلى اللجنة الاستشارية والناشئة عن قرارات مجلس حقوق الإنسان

١٣- نظرت اللجنة الاستشارية في البند ٣ من جدول الأعمال في جلستها الثانية المعقودة في ٨ آب/أغسطس، وفي جلستها الثالثة والرابعة المعقودتين في ٩ آب/أغسطس، وفي جلستها الخامسة والسادسة المعقودتين في ١٠ آب/أغسطس، وفي الجلسات الخاصة.

الطلبات التي تنظر فيها اللجنة حالياً

١- تعزيز حق الشعوب في السلام

١٤- في الجلسة الثانية، المعقودة في ٨ آب/أغسطس، عقدت اللجنة الاستشارية، عملاً بقرارات المجلس ١٤/١١، و٣/١٤، و١٦/١٧ مناقشة بشأن مسألة تعزيز حق الشعوب في السلام. وقدم السيد هايتز عرضاً للتقرير المرحلي المتعلق بهذه المسألة (A/HRC/AC/7/3). وأخذت السيدة ذو الفقار الكلمة أيضاً. وفي أثناء المناقشة التي أعقبت ذلك، أدلى ببيانات أعضاء في اللجنة الاستشارية، ومراقبون عن الحكومات، ومراقبون عن المنظمات غير الحكومية (انظر المرفق الثاني)، فضلاً عن السيد ديل برادو، ممثل الفريق العامل المعني بالمرتزقة.

فريق الصياغة المعني بتعزيز حق الشعوب في السلام

١٥- في الجلسة الثامنة للجنة، المعقودة في ١٢ آب/أغسطس، عرض السيد هايتز مشروع النص A/HRC/AC/7/L.3 الذي قدمه كل من السيدة لورانس بواسون دي شازورن، والسيد شيكيو تشين، والسيد فولفغانغ هايتز، والسيد ألفريد نتوندوغورو كاروكورا، والسيد فلاديمير كارتاشكين، والسيد أوبيورا تشينيدو أوكافور، والسيدة أنانتونيا ريبس برادو، والسيد شيجيكي ساكاموتو، والسيد ديروجلال سيتولسينغ، والسيد أحمر بلال صوفي، والسيدة حليلة مبارك الورزازي، والسيد جان زيغلر، والسيدة منى ذو الفقار.

١٦- وفي الجلسة نفسها، أدلت السيدة ذو الفقار ببيان فيما يتعلق بمشروع النص.

١٧- وفي الجلسة نفسها أيضاً، اعتمد مشروع النص دون تصويت (للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة، انظر الفصل الأول).

٢- الحق في الغذاء

١٨- في الجلستين الثالثة والرابعة المعقودتين في ٩ آب/أغسطس، وعملاً بقرارات المجلس ١٤/٧، و١٢/١٠، و٤/١٣، و٢٧/١٦، عقدت اللجنة الاستشارية مناقشة بشأن الحق في الغذاء.

١٩- وفي الجلسة الثالثة، عرضت السيدة ذو الفقار الإطار الزمني لمختلف الدراسات البحثية التي سيجريها السيد زيغلر، رئيس فريق الصياغة المعني بالحق في الغذاء، وقدمت عرضاً عاماً لأحدث التطورات والسيبل إلى التقدم على مسار إتمام الدراسة الأولية المتعلقة بالنهوض بحقوق الفلاحين وغيرهم من العاملين في المناطق الريفية (A/HRC/AC/7/CRP.1). وأعقبت ذلك مناقشة اشترك فيها أعضاء في اللجنة الاستشارية، ومراقبون عن الحكومات، ومنظمات غير حكومية (انظر المرفق الثاني). في الجلسة الثالثة أيضاً، اتفقت اللجنة على رسالة ستوجه إلى رئيس مجلس حقوق الإنسان بشأن أزمة الغذاء في شرق أفريقيا.

٢٠- وفي الجلسة الرابعة للجنة، أدلت السيدة ذو الفقار ببيان استهلاكي. وعرض السيد زيغلر، بالنيابة عن فريق الصياغة المعني بالحق في الغذاء، الدراسة الأولية المتعلقة بسوء التغذية الحاد وأمراض الطفولة، مع أخذ الأطفال المصابين بمرض آكلة الفم (النوما) كمثال (A/HRC/AC/7/CRP.2). وعرضت السيدة تشونغ المذكرة المفاهيمية المعدة من أجل العمل البحثي المقبل بشأن فقراء المدن. وأعقبت ذلك مناقشة اشترك فيها أعضاء في اللجنة، ومراقبون عن الحكومات ومنظمة حكومية دولية (انظر المرفق الثاني).

الحق في الغذاء

٢١- في الجلسة الثامنة المعقودة في ١٢ آب/أغسطس، عرضت السيدة ذو الفقار مشروع النص A/HRC/AC/7/L.4 الذي قدمه كل من السيد خوسيه أنطونيو بينغوا كايو، والسيدة لورانس بواسون دي شازورن، والسيد شيكيو تشين، والسيدة تشيسونغ تشونغ، والسيد فولفغانغ هايتز، والسيد ألفريد نتوندوغورو كاروكورا، والسيد فلاديمير كارتاشكين، والسيد أوبيورا شينيدو أوكافور، والسيدة أناتونيا ريس برادو، والسيد شيجيكي ساكاموتو، والسيد ديروجال سيتولسينغ، والسيد أحمر بلال صوفي، والسيدة حليلة مبارك الورزازي، والسيدة منى ذو الفقار.

٢٢- وفي الجلسة نفسها، اعتمد مشروع النص دون تصويت (للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة، انظر الفصل الأول).

٣- القيم التقليدية للبشرية

٢٣- في الجلستين الخامسة والسادسة المعقودتين في ١٠ آب/أغسطس، وعملاً بقرار المجلس ٣/١٦، عقدت اللجنة مناقشة بشأن تعزيز حقوق الإنسان وحياته الأساسية عن طريق تحسين فهم القيم التقليدية للبشرية. وأدلى السيد كارتاشكين ببيان استهلاكي فيما يتعلق بالدراسة التي طلبها مجلس حقوق الإنسان. وأعقبت ذلك مناقشة اشترك فيها أعضاء في اللجنة ومراقبون عن الحكومات ومراقبون عن المنظمات غير الحكومية (انظر المرفق الثاني).

دراسة عن تعزيز حقوق الإنسان وحياته الأساسية عن طريق تحسين فهم القيم التقليدية للبشرية

٢٤- في الجلسة الثامنة المعقودة في ١٢ آب/أغسطس، عرض السيد كارتاشكين مشروع النص A/HRC/AC/7/L.1 الذي قدمه كل من السيدة لورانس بواسون دي شازورن، والسيد شيكيو تشين، والسيدة تشيسونغ تشونغ، والسيد فولفغانغ شتيفان هايتز، والسيد لطيف حُسينوف، والسيد ألفريد نتوندوغورو كاروكورا، والسيد فلاديمير كارتاشكين، والسيد أوبيورا شينيدو أوكافور، والسيدة أناتونيا ريس برادو، والسيد شيجيكي ساكاموتو، والسيد ديروجال سيتولسينغ، والسيد أحمر بلال صوفي، والسيدة حليلة مبارك الورزازي، والسيدة منى ذو الفقار.

٢٥- وفي الجلسة نفسها، اعتمد مشروع النص دون تصويت (للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة، انظر الفصل الأول).

٤- تعزيز التعاون الدولي في ميدان حقوق الإنسان

٢٦- في الجلسة السادسة المعقودة في ١٠ آب/أغسطس، وعملاً بقرار المجلس ٢٣/١٣، عقدت اللجنة الاستشارية مناقشة بشأن تعزيز التعاون الدولي في ميدان حقوق الإنسان. وعرض السيد سيتولسينغ، رئيس فريق الصياغة، تقريراً أولياً أعده عضو اللجنة السابق ومقررها السابق، السيد إيمانويل ديكو بشأن هذا الموضوع (A/HRC/AC/7/2). واشترك في المناقشة التي أعقبت ذلك أعضاء في اللجنة، ومراقبون عن الحكومات، وأحد المراقبين عن المنظمات غير الحكومية (انظر المرفق الثاني).

تعزيز التعاون الدولي في ميدان حقوق الإنسان

٢٧- في الجلسة الثامنة للجنة، المعقودة في ١٢ آب/أغسطس، عرض السيد سيتولسينغ مشروع النص A/HRC/AC/7/L.4 الذي قدمه كل من السيدة لورانس بواسون دي شازورن، والسيد شيكيو تشين، والسيدة تشينسونغ تشونغ، والسيد فولغانغ هايتر، والسيد لطيف حُسينوف، والسيد ألفريد نتوندوغورو كاروكورا، والسيد فلاديمير كارتاشكين، والسيد أوبيورا شينيدو أوكافور، والسيدة أناتونيا رايس برادو، والسيد شيجيكي ساكاموتو، والسيد ديوجلال سيتولسينغ، والسيد أحمر بلال صوفي، والسيدة حليلة مبارك الوردازي، والسيدة منى ذو الفقار.

٢٨- وفي الجلسة نفسها، اعتمد مشروع النص دون تصويت (للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة، انظر الفصل الأول).

٥- حقوق الإنسان والتضامن الدولي

٢٩- في الجلسة السادسة المعقودة في ١٠ آب/أغسطس، وعملاً بقرارات المجلس ٢/٩ و ٩/١٢ و ٣/١٥، عقدت اللجنة مناقشة بشأن حقوق الإنسان والتضامن الدولي. وقدم السيد تشين، رئيس فريق الصياغة، عرضاً عاماً لأحدث التطورات. واشترك في المناقشة التي أعقبت ذلك أعضاء في اللجنة، وأحد المراقبين عن الحكومات (انظر المرفق الثاني).

حقوق الإنسان والتضامن الدولي

٣٠- في الجلسة الثامنة المعقودة في ١٢ آب/أغسطس، عرض السيد تشين مشروع النص A/HRC/AC/7/L.2 الذي قدمه كل من السيد شيكيو تشين، والسيدة تشينسونغ تشونغ، والسيد لطيف حُسينوف، والسيد ديوجلال سيتولسينغ، والسيدة حليلة مبارك الوردازي. ثم انضم السيد كارتاشكين إلى مقدمي مشروع النص.

٣١- وفي الجلسة نفسها، اعتمد مشروع النص دون تصويت (للاطلاع على النص بصيغته المعتمدة، انظر الفصل الأول).

رابعاً- تنفيذ الفرعين ثالثاً ورابعاً من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧

ألف- جدول الأعمال وبرنامج العمل السنوي، بما في ذلك الأولويات الجديدة

- ٣٢- في جلسة مغلقة عُقدت في ١١ آب/أغسطس، تبادل أعضاء اللجنة الآراء بشأن مقترحات البحث الممكنة المزمع تقديمها إلى المجلس لكي ينظر فيها ويوافق عليها.
- ٣٣- وفي الجلستين السابعة والثامنة المعقودتين في ١١ و ١٢ آب/أغسطس، أدلى أعضاء في اللجنة ببيانات بشأن مقترحات البحث الممكنة المزمع تقديمها إلى المجلس لكي ينظر فيها ويوافق عليها، وهي مقترحات اشترك في إعدادها مراقبون عن الحكومات ومراقبون عن المجتمع المدني (انظر المرفق الثاني). وعقب المناقشات، وُجّهت رسالة من رئيس اللجنة إلى رئيس مجلس حقوق الإنسان (انظر المرفق الرابع).

باء- تعيين أعضاء الفريق العامل المعني بالبلاغات

- ٣٤- عملاً بالفقرتين ٩١ و ٩٣ من المرفق الرابع بقرار المجلس ١/٥، اللتين تنصان على أن تكون فترة ولاية أعضاء الفريق العامل المعني بالبلاغات مكونة من ثلاث سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة فقط، قررت اللجنة الاستشارية بتوافق الآراء، في جلستها الثامنة المعقودة في ١٢ آب/أغسطس، تعيين السيد بينغوا كايو، والسيد تشين، والسيد هايتر، والسيد كارتاشكين، والسيدة الورزازي أعضاء في الفريق العامل المعني بالبلاغات للعمل حتى نهاية فترة ولايتهم كأعضاء في اللجنة الاستشارية.

خامساً- تقرير اللجنة الاستشارية عن أعمال دورتها السابعة

- ٣٥- في الجلسة الثامنة المعقودة في ١٢ آب/أغسطس، عرض مقرر اللجنة الاستشارية مشروع تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السابعة (A/HRC/AC/7/4).
- ٣٦- وفي الجلسة نفسها، أدلى كل من السيد سيتولسينغ والسيدة الورزازي ببيان فيما يتصل بمشروع التقرير.
- ٣٧- وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة الاستشارية مشروع التقرير مع الرجوع إلى جهة الاختصاص، وقررت تكليف المقرر بوضعه في صيغته النهائية.
- ٣٨- وفي الجلسة نفسها أيضاً، أدلى ببيانات كل من السيد بينغوا، والسيدة بواسون دي شازورن، والسيد تشين، والسيد كارتاشكين، والسيد حُسينوف، والسيدة ذو الفقار.

المرفق الأول

جدول الأعمال

- ١- انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.
- ٣- الطلبات الموجهة إلى اللجنة الاستشارية والناشئة عن قرارات مجلس حقوق الإنسان:
 - (أ) طلبات تنظر فيها اللجنة حالياً:
 - '١' الحق في الغذاء؛
 - '٢' إدراج منظور جنساني؛
 - '٣' تعزيز نظام دولي ديمقراطي وعادل؛
 - '٤' إدراج منظور الأشخاص ذوي الإعاقة؛
 - '٥' حقوق الإنسان والتضامن الدولي؛
 - '٦' تعزيز حق الشعوب في السلم؛
 - '٧' تعزيز التعاون الدولي في ميدان حقوق الإنسان؛
 - '٨' تعزيز حقوق الإنسان والحريات الأساسية بتحسين فهم القيم التقليدية للبشرية.
 - (ب) متابعة تقارير اللجنة المقدمة إلى مجلس حقوق الإنسان:
 - '١' التثقيف والتدريب في ميدان حقوق الإنسان؛
 - '٢' القضاء على التمييز ضد الأشخاص المصابين بالجذام وأفراد أسرهم؛
 - '٣' المفقودون.
- ٤- تنفيذ الفرعين الثالث والرابع من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧:
 - (أ) استعراض أساليب العمل؛
 - (ب) جدول الأعمال وبرنامج العمل السنوي، بما في ذلك الأولويات الجديدة؛
 - (ج) متابعة توصية اللجنة الاستشارية ١١/١؛
 - (د) تعيين أعضاء الفريق العامل المعني بالبلاغات.
- ٥- تقرير اللجنة الاستشارية عن دورتها السابعة.

Annex II

[English only]

List of speakers

<i>Agenda item</i>	<i>Meeting and date</i>	<i>Speakers</i>
1. Election of officers	1st meeting 8 August 2011	Members: Mr. Bengoa
2. Adoption of the agenda and organization of work	1st meeting 8 August 2011	Members: Mr. Kartashkin
	2nd meeting 8 August 2011	Members: Mr. Chen, Mr. Kartashkin.
3. Request to the Advisory Committee stemming from Human Rights Council resolutions	(i) Right to food 3rd meeting 9 August 2011	Members: Mr. Chen, Mr. Karakora, Mr. Kartashkin, Mr. Seetulsingh, Mr. Soofi, Mr. Ziegler, Ms. Zulficar. Government observers: Algeria, Bolivia, Cuba, Ethiopia, Poland (on behalf of the European Union), Switzerland. Observers for non-governmental organizations: FIAN International, Indian Movement Tupaj Amaru.
(a) Requests currently under consideration by the Committee	4th meeting 9 August 2011	Members: Mr. Bengoa, Ms. Chung, Mr. Sakamoto, Mr. Ziegler, Ms Zulficar. Government observers: Algeria, Burkina Faso, Cuba. Observers for intergovernmental organizations: World Health Organisation
	(v) Human rights and international solidarity 6th meeting 10 August 2011	Members: Mr. Chen, Ms. Chung, Ms. Reyes Prado, Mr. Seetulsingh, Ms. Zulficar, Mr. Kartashkin The Secretariat Government observers: China

(vi) Right to peace	2nd meeting 8 August 2011	<p>Members: Mr Bengoa, Ms Boisson de Chazournes, Mr. Chen, Mr. Heinz, Mr. Kartashkin, Mr. Okafar, Mr. Sakamoto, Mr. Seetulsingh, Mr. Soofi, Ms. Zulficar.</p> <p>Government observers: Algeria, Bolivia (Plurinational State of), Costa Rica, Cuba, Morocco, Pakistan, United States of America, Uruguay.</p> <p>Observers for non-governmental organizations: Conscience and Peace Tax International, International Association of Democratic Lawyers, International Association of Peace Messenger Cities, International Society for Human Rights, Indian Council of South America, Japanese Workers Committee for Human Rights.</p>
(vii) Enhancement of international cooperation	6th meeting 10 August 2011	<p>Members: Mr. Chen, Mr Heinz, Mr. Kartashkin, Mr. Soofi.</p> <p>Observer for non-governmental organizations: Indian Council of South America</p>
(viii) Human rights and traditional values	5th meeting 10 August 2011	<p>Members: Mr. Chen, Ms. Chung, Mr. Heinz, Mr. Hüseyinov, Mr. Kartashkin, Mr. Karakora, Mr. Okafor, Ms. Reyes Prado, Mr. Sakamoto, Mr. Seetulsingh, Mr. Soofi, Ms. Warzazi, Ms. Zulficar</p> <p>Government observers: Bolivia (Plurinational State of), Morocco, Poland (on behalf of the European Union), Russian Federation.</p> <p>Observer for non-governmental organizations: Amnesty International, Cairo Institute for Human Rights Studies, Canadian HIV/AIDS Legal Network, International Commission of Jurists, International service for Human Rights.</p>
	6th meeting 10 August 2011	<p>Members: Mr. Kartashkin</p> <p>Government observers: Namibia</p>

4. Implementation of sections III and IV of the annex to Human Rights Council resolution 5/1 of 18 June 2007	(b) Agenda and annual programme of work, including new priorities	7th meeting 11 August 2011	Members: Mr. Bengoa, Ms. Boisson de Chazournes, Ms. Chung, Mr. Heinz, Mr. Hüseyinov, Mr. Kartashkin, Mr. Okafor, Ms. Reyes Prado, Mr. Seetulsingh, Ms. Warzazi, Mr. Ziegler, Ms. Zulfica.
		8th meeting 12 August 2011	Members: Mr. Bengoa, Ms. Boisson de Chazournes, Mr. Hüseyinov, Mr. Karokora, Mr. Kartashkin, Mr. Okafor, Mr. Seetulsingh, Ms. Warzazi, Ms. Zulficar.
	(d) Appointment of members of the Working Group on Communications		Government observers: Algeria, Bolivia (Plurinational State of), Chile, Pakistan
		8th meeting 12 August 2011	Observers for non-governmental organizations: Legal Framework for the Development of Bolivian People, Indian Council of South America Members: Ms. Boisson de Chazournes, Mr. Hüseyinov, Mr. Reyes Prado, Mr. Sakamoto, Mr. Seetulsingh.

Annex III

[English only]

List of documents issued for the seventh session of the Advisory Committee

Documents issued in the general series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	<i>Title</i>
A/HRC/AC/7/1	2	Provisional agenda
A/HRC/AC/7/1/Add.1 and Corr.1 and Corr.2	2	Annotations to the provisional agenda
A/HRC/AC/7/2	3	Report on enhancement of international cooperation in the field of human rights
A/HRC/AC/7/3	3	Progress report of the right of peoples to peace
A/HRC/AC/7/4	5	Report of the Advisory Committee on its seventh session
A/HRC/AC/7/CRP.1	3	Update on the preliminary study of the Human Rights Council Advisory Committee on the advancement of the rights of peasants and other people working in rural areas (A/HRC/16/63)
A/HRC/AC/7/CRP.2	3	Preliminary study on severe malnutrition and childhood diseases with children affected by noma as an example

Documents issued in the limited series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	<i>Title</i>
A/HRC/AC/7/L.1	3	Human rights and traditional values of humankind
A/HRC/AC/7/L.2	3	Human rights and international solidarity
A/HRC/AC/7/L.3	3	Right of peoples to peace
A/HRC/AC/7/L.4	3	Human rights and international corporation
A/HRC/AC/7/L.5	3	Right to food

Documents issued in the non-governmental organizations series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	<i>Title</i>
A/HRC/AC/7/NGO/1	3	Joint written statement submitted by the Association for Women's Rights in Development, the International Planned Parenthood Federation, nongovernmental organizations in general consultative status, Action Canada for Population and Development, the Asian Forum for Human Rights and Development, the Cairo Institute for Human Rights Studies, the Canadian HIV/AIDS Legal Network, the Center for Reproductive Rights, the Center for Women's Global Leadership, Development Alternatives with Women for a New Era, Human Rights Watch, the International Commission of Jurists, the International Federation for Human Rights, the International Gay and Lesbian Human Rights Commission, the International Lesbian, Gay, Bisexual, Trans and Intersex Association, the International Movement Against All Forms of Discrimination and Racism, the International Service for Human Rights, the International Women's Health Coalition, IPAS, the Italian Association for Women in Development, the Federation for Women and Family Planning, the Swedish Federation for Lesbian, Gay, Bisexual and Transgender Rights, Women for Women's Human Rights - New Ways, the Women's International League for Peace and Freedom, non-governmental organizations in special consultative status, Asia Pacific Forum on Women, Law and Development, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/AC/7/NGO/2	3	Written statement submitted by the Association for Women's Rights in Development (AWID) a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/AC/7/NGO/3 and Corr.1	3	Joint written statement submitted by the Commission of the Churches on International Affairs of the World Council of Churches (CCIA/WCC), the International Association of Soldiers for Peace, Zonta International, the International Federation of Settlements and Neighbourhood Centres (IFS), the International Council Of Women (ICW-CIF), the International Association for Religious Freedom (IARF), the Asian Legal Resource Centre (ALRC), Franciscans International,

International Federation of Business and Professional Women, Soroptimist International, International Institute for Nonaligned Studies, non-governmental organizations in general consultative status, the World Young Women's Christian Association (World YWCA), the Dominicans for Justice and Peace (Order of Preachers), Buddha's Light International Association, the Federación de Asociaciones de Defensa y Promoción de los Derechos Humanos (España), Pax Romana (the International Catholic Movement for Intellectual and Cultural Affairs and the International Movement of Catholic Students), the Temple of Understanding (TOU), the Women's World Summit Foundation (WWSF), the International Federation of University Women (IFUW), the Worldwide Organization for Women (WOW), the Union of Arab Jurists, Rencontre Africaine pour la Défense des Droits de l'Homme (RADDHO), the Foundation for the Refugee Education Trust (RET), the International Bridges to Justice (IBJ), the Inter-African Committee on Traditional Practices Affecting the Health of Women and Children (IAC), the American Association of Jurists (AAJ), Congregation of Our Lady of Charity of the Good Shepherd, the Lassalle-Institut, the UNESCO Centre of Catalonia, the Pan Pacific and South East Asia Women's Association (PPSEAWA), the International Movement for Fraternal Union Among Races and Peoples (UFER), the International Federation of Women Lawyers (FIDA), the International Federation of Women in Legal Careers (FIFCJ), the Canadian Federation of University Women (CFUW), the International Association for Women's Mental Health (IAWMH), the International Women's Year Liaison Group (IWYLG), the Institute of International Social Development, African Action on AIDS, the International Society for Traumatic Stress Studies (ISTSS), the Lama Gangchen World Peace Foundation (LGWPF), Pax Christi International, International Catholic Peace Movement, the Tandem Project, the Organization for Defending Victims of Violence (ODVV), the Solar Cookers International (SCI), the World Federation for Mental Health (WFMH), the United States Federation for Middle East Peace, the Network Women in Development Europe (KULU), North- South XXI, the United Towns Agency

for North-South Cooperation, the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), Maryknoll Fathers and Brothers, Maryknoll Sisters of St. Dominic, the International Forum for Child Welfare, the BADIL Resource Center for Palestinian Residency and Refugee Rights, the Arab Lawyers Union, the General Federation of Iraqi Women, the International Federation of Social Workers (IFSW), the International Association of Peace Messenger Cities, the Committee for Hispanic Children and Families, the Comité International pour le Respect et l'Application de la Charte Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples (CIRAC), Education International, the Cairo Institute for Human Rights Studies (CIHRS), the World for World Organisation (WFWO), the Universal Esperanto Association (UEA), the Associated Country Women of the World (ACWW), the Council of American Overseas Research Centres, Zenab for Women in Development, Inc., the Grail, UNANIMA International, the Association for Democratic Initiatives (ADI), the Centre for Development Studies and Action, the Deniz Feneri Association (Light House Aid and Solidarity Association), the Arab Centre for the Independence of the Judiciary and the Legal Profession (ACIJLP), the Commission for the Defense of Human Rights in Central America (CODEHUCA), the International Association of Democratic Lawyers (IADL), the General Arab Women Federation (GAWF), the Centre Independent de Recherches et d'Initiatives pour le Dialogue (CIRID), the International Association of Schools of Social Work (IASSW), the International Fellowship of Reconciliation (IFOR), the Comisión Colombiana de Juristas (CCJ), the COJEP International (Conseil de Jeunesse Pluriculturelle), the Association of African Women for Research and Development (AAWORD), the Center for Migration Studies of New York (CMS) (member of the Scalabrini International Migration Network), the World Association for Psychosocial Rehabilitation (WAPR), the Foundation for Subjective Experience and Research, the African Women's Development and Communication Network (FEMNET), the Salvation Army, Initiatives of Change International, the Planetary Association for Clean Energy, Inc.,

the International Association of Gerontology and Geriatrics, Prison Fellowship International, Associazione Comunità Papa Giovanni XXIII, World Organisation Against Torture, Action internationale pour la paix et le développement dans la région des Grands Lacs, the Association apprentissage sans frontières (ASF), the Indian Movement "Tupaj Amaru", the National Council of Women of Canada, National Council of Women of the United States Inc., National Council of Women of Great Britain, Peace Boat, United Network of Young Peacebuilders (UNOY), the African Peace Network (APNET), Right to Energy SOS Future, Myochikai (Arigatou Foundation), the Fondation Idole, IUS PRIMI VIRI International Association, the African Women Association (AWA), the Center for Practice-Oriented Feminist Science (PROFS), the Femmes Africa Solidarité (FAS), the International Movement against all Forms of Discrimination and Racism (IMADR), the National Alliance of Women's Organisations (NAWO), the Mennonite Central Committee (MCC), the African Services Committee (ASC), the Guild of Services, the Women's International League for Peace and Freedom (WILPF), non-governmental organizations in special consultative status, the Federation for Peace and Conciliation (IFPC), the World Association for the School as an Instrument of Peace, the International Society for Human Rights (ISHR), the Institute for Planetary Synthesis (IPS), the International Peace Bureau (IPB), the UNESCO Centre Basque Country (UNESCO ETXEA), the 3HO Foundation, Inc. (Healthy, Happy, Holy Organization), the Dzeno Association, the Country Women Association of Nigeria (COWAN), the Association Nigérienne des Scouts de l'Environnement (ANSEN), the International Peace Research Association (IPRA), the Asia Pacific Forum on Women, Law and Development (APWLD), the International Progress Organization (IPO), the Arab NGO Network for Development, Gray Panthers, European Federation of Road Traffic Crash Victims, nongovernmental organizations on the roster

المرفق الرابع

رسالة موجهة من رئيس اللجنة الاستشارية إلى رئيس مجلس حقوق الإنسان

١٢/آب/أغسطس ٢٠١١

صاحب السعادة،

أود، بصفتي رئيساً للجنة الاستشارية، أن أعرب عن امتناننا لكم ولأعضاء المكتب على الجلسة غير الرسمية التي عُقدت في ٩ آب/أغسطس على هامش الدورة السابعة للجنة. وأعرب عن تميمنا للخطوات المتوخاة في قرار المجلس ٢١/١٦ لتعزيز العلاقة بين المجلس وهيئته الفرعية، أي اللجنة الاستشارية، وعن تقديرنا البالغ للمناقشة الموضوعية التي عُقدت مع مكتبكم في ٩ آب/أغسطس ٢٠١١. وأعرب عن تأييدنا لكل خطوة من شأنها تعزيز التفاعل بين المجلس واللجنة الاستشارية، وذلك بصفة خاصة عن طريق ما يلي:

- تقديم مساهمة في حلقة النقاش التي تستغرق نصف يوم بشأن تعزيز تعميم مراعاة حقوق الإنسان في جميع أنحاء منظومة الأمم المتحدة، التي من المقرر عقدها على أساس سنوي، عن طريق رسالة بالفيديو إن أمكن، بدءاً من آذار/مارس ٢٠١٢ أو ٢٠١٣، حسبما يترأى للمجلس؛
- مواصلة تشجيع مقدمي القرارات التي تنص على بحوث تكلف بها اللجنة الاستشارية على المشاركة بانتظام أكبر مع اللجنة بغية تحديد الأولويات المواضيعية وتوضيح نطاق الولاية/الولايات المحددة؛
- تيسير التفاعل مع الأجهزة الفرعية والآليات الأخرى للمجلس، بما في ذلك توفير الدعم لاجتماع سنوي قصير لممثلي اللجنة الاستشارية، والمحفل المعني بقضايا الأقليات، والمنتدى الاجتماعي، وآلية الخبراء المعنية بحقوق الشعوب الأصلية بالتزامن مع الاجتماع السنوي لرؤساء الهيئات التعاقدية والمكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة التابعين للمجلس.

وعلاوة على ذلك، أود أيضاً، بالنيابة عن اللجنة، أن أقدم بمتابعة لاقتراح طُرح في أثناء الاجتماع، وهو إمكانية قيام اللجنة بتحديد قائمة بمقترحات محددة للبحث في مذكرة موجهة إلى الرئيس وإلى هيئة مكتب المجلس، وبخاصة فيما يتعلق بقضايا حقوق الإنسان المعاصرة و/أو تلك التي لم يتم تناولها بالقدر الكافي، لكي ينظر فيها المجلس.

واستجابةً لهذا المقترح، وتمشياً مع الفقرة ٧٧ من المرفق بقرار المجلس ١/٥، تدارست اللجنة المسألة في اجتماعات سرية وعلنية على السواء، ويسعدني أن أنقل إليكم مقترحات البحث التالية ذات الأولوية:

- الشباب والعملة وحقوق الإنسان؛
 - تأثير استخدام تكنولوجيا المعلومات الجديدة، بما فيها الإنترنت وشبكات التواصل الاجتماعي، على حقوق الإنسان؛
 - التمييز ضد الفقراء والفئات المهمشة الأخرى في سياق الوصول إلى العدالة؛
 - استراتيجيات حقوق الإنسان في مكافحة الفساد؛
 - المضاربة بأسعار الذرة والأرز والقمح في سياق الحق في الغذاء.
- وأعرب عن أملنا في أن تحظى مقترحات البحث السالفة الذكر باهتمامكم، وفي أن تتلقى من المجلس آراءه وتعليقاته بشأنها.
- وتفضلوا سيادتكم بقبول فائق الاحترام والتقدير.

(توقيع) لطيف حُسينوف

الرئيس

اللجنة الاستشارية لحقوق الإنسان